

English-French Translator

BEKONO MBOKE Gael Cécile

bgaelcecile@gmail.com

Skype: gaeliane2

Proz.com link: <http://proz.com/profile/2275892>

With 5 years of proven experience and more than **120 thousand words translated** so far.
Quality work and timely delivery for the clients' satisfaction
is my motto.



Experience

Nov 2016

*Diverse governmental
Documentation*

6,000 words

(English UK-French FR)

*The Ministry of External Relations,
Cameroon*

Feb-Sept 2017

*Bilateral air agreements
between
Cameroon and several
countries*

*20,000
words*

May 2017-Sept 2019

*General and legal
documentation (letters, birth
certificates, notices...)*

4,448 words

(English UK-French FR)

Lingvo House Translation

July 2020-presently

Metrolinx Real

*Time translation of
messages to train
and bus*

*passengers; more
than **93, 000 words**
in various projects
related to transport
and general
documentation
(En CAN-Fr CAN)
911 interpreters,
Ontario, Canada*

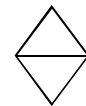


Services

Translation



Reviewing



Fields of Expertise

Legal and general areas



Government and NGO



Transport



SoftLiteracy

SDL Trados Studio 2015



MemoQ Translator Pro



Q.A. Tools



Education

2016

M.A. in Translation

The University of Yaounde I

2010

B.A. in Bilingual Studies (Contrastive
Studies English-French)

The University of Yaounde I



References

- **Victoria PETROVA**, Project Manager, Lingvo House Translation Services Ltd, 3rd Floor, 131/133 Cannon Street London, EC4N 5AX, United Kingdom, Tel: +44 (0) 203 086 94 16, www.lingvohouse.com, E-mail: info@lingvohouse.com
- **MUNOH Simon**, Head of the Translation Division, the Ministry of External Relations, 703, 1025 Street, Hippodrome, Yaounde, Cameroon, Tel: +237 677207254, E-mail: munohs@yahoo.fr
- **Sofia GUTIERREZ**, Lead Project Manager & Graphic Designer, 911 Interpreters Inc, 1226 White Oaks Blvd., Oakville, ON, L6H 2B9, Tel: 905-842-0667, sofia@911interpreters.com | www.911interpreters.com